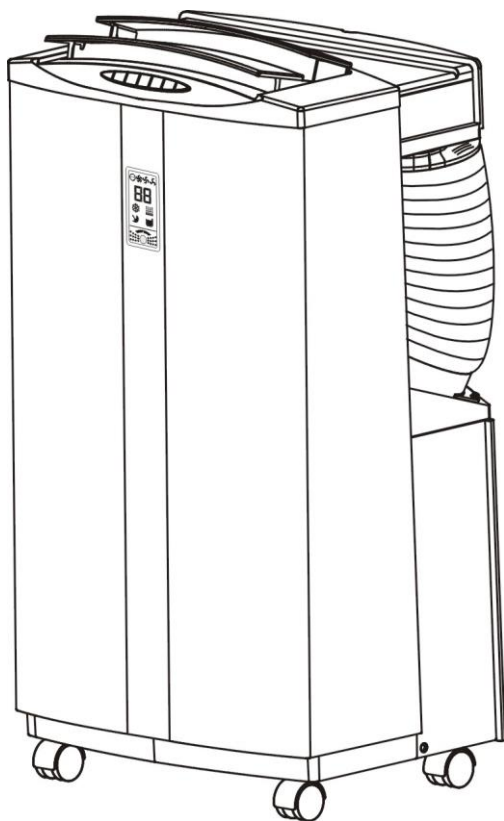


widmer

www.widmertools.ch

Climatiseur mobile WM 9000



TRÈS IMPORTANT

Ne pas installer ni utiliser votre climatiseur mobile avant d'avoir soigneusement lu ce mode d'emploi. Veuillez le conserver aux fins de garantie du produit et pour référence ultérieure.

ATTENTION

1. NE PAS BLOQUER LA VENTILATION ! Assurez-vous en tout temps que les bouches de ventilation d'entrée et de sortie sont dégagées.
2. Utiliser cet appareil sur une surface horizontale pour éviter les fuites d'eau.
3. Ne pas utiliser cet appareil en atmosphère explosive ou corrosive.
4. Utiliser cet appareil par une température ambiante de 32 degrés Celsius ou moins en mode refroidissement. En mode chauffage, la température ambiante doit être inférieure à 23 degrés Celsius.
5. Nettoyez périodiquement le filtre à air pour bénéficier d'un refroidissement optimal.
6. Quand l'appareil est éteint, attendez au moins 3 minutes avant de le relancer pour ne pas endommager le compresseur.
7. L'appareil requiert au moins un courant de 4,5 A pour le fonctionnement du compresseur. Pour éviter les pannes de courant, ne pas utiliser de rallonge.
8. Cet appareil est pour usage intérieur seulement.
9. Assurez-vous que la sortie d'air réglable est ouverte et que les tuyaux d'évacuation d'air et d'eau sont sortis et étirés jusqu'à la fenêtre la plus proche avant utilisation.
10. Lors du lancement, le ventilateur fonctionne mais le compresseur ne démarre qu'après trois minutes de clignotement du voyant de refroidissement. En mode chauffage, le voyant de chauffage clignote pendant 3,5 minutes avant que le compresseur et le ventilateur ne démarrent.

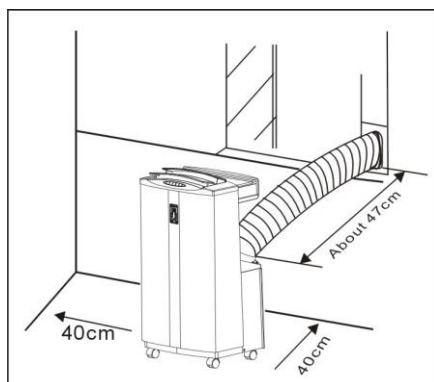
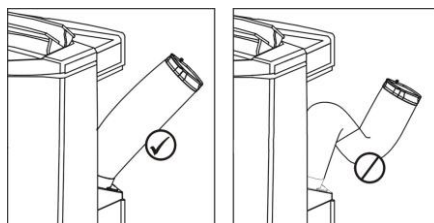
11. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification semblable pour éviter tout danger.
12. Les piles doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sécuritaire avant d'envoyer l'appareil au rebut.
13. Le climatiseur doit être connecté à une source de courant dont l'impédance ne dépasse pas $0,219 \Omega$. Si nécessaire, consultez votre fournisseur d'électricité pour obtenir l'impédance du réseau.
14. Cet appareil n'est pas conçu pour utilisation par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'une supervision ou de consignes de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Attention

Pour un refroidissement efficace :

- 1) Tuyau de sortie pas plus longue que 47 cm dans la chambre. Tuyau sera être droit.
- 2) Distance minimale de 40 cm jusqu' au filtre
- 3) Durant l'appareil se dégel sera marquer

«DF» sur le display.



FÉLICITATIONS D'AVOIR CHOISI UN CLIMATISEUR MOBILE DE QUALITÉ

CLIMATISEUR MOBILE

Votre climatiseur a été conçu et fabriqué selon les normes d'ingénierie contemporaines les plus élevées.

Il offre non seulement une télécommande vous permettant de contrôler toutes les fonctions de manière facile et commode, mais également :

- **Se déplace facilement d'une pièce à l'autre sur roulettes.**
- **Aucune installation requise. Il suffit de le brancher dans une prise de courant.**
- **Système de réfrigération d'air conçu pour rafraîchir instantanément quand vous le désirez.**
- **Cycle de déshumidification et de filtrage de l'air pour le rendre plus respirable grâce à un puissant processus de déshumidification.**
- **Si la télécommande n'est pas requise, le panneau électronique tactile procure une utilisation manuelle simple.**
- **Minuterie programmable de 24 heures utilisable en modes climatisation ou déshumidification.**
- **Fonction de repos unique.**
- **Fonctionnement sur 220-240 volts, 50 Hz.**
- **Cordon de 1,6 mètres avec fiche.**
- **Kit d'installation pour fenêtre compris.**

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

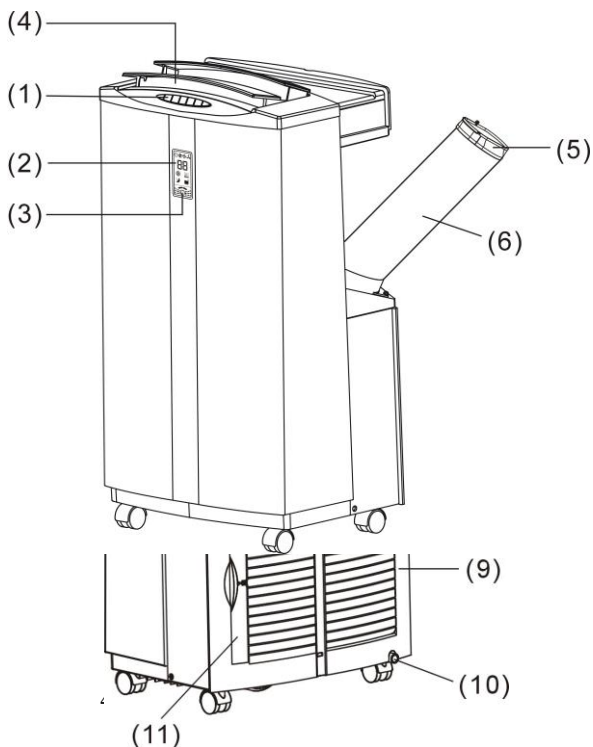
1. Placer la caisse en position verticale avant déballage.
2. Couper les deux sangles d'emballage.
3. Glisser la caisse vers le haut et elle se sépare du fond.
4. Soulever soigneusement l'appareil en le prenant par les poignées de transport situées de part et d'autre pour le dégager du fond en caoutchouc mousse.

CONTENU

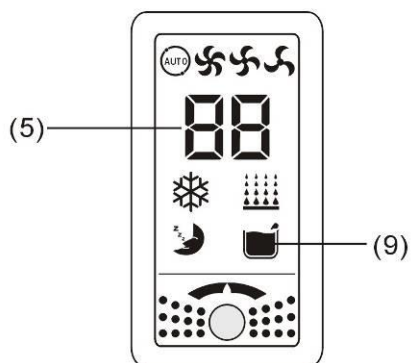
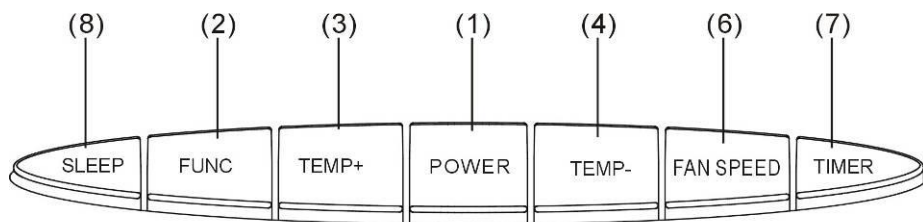
- 1 / Climatiseur
- 2 / Télécommande
- 3 / Batterie

NOMENCLATURE

1. Panneau de commande
2. Display
3. Récepteur de télécomm.
4. Sortie d'air
5. Raccord
6. Conduite d'évacuation d'air



- 7. Prise d'air à refroidir
- 8. Filtre d'air à refroidir
- 9. Prise d'air à réchauffer
- 10. Orifice de vidange
- 11. Filtre d'air à réchauffer



PANNEAU DE COMMANDE ET DESCRIPTION DES FONCTIONS

- 1. BOUTON POWER** Appuyer pour mettre l'appareil sous tension ou hors tension.
- 2. BOUTON FUNCTION** Appuyer pour choisir la climatisation ou la déshumidification.

3. BOUTON TEMP. ▲

Ce bouton augmente la température préétablie de 1 degré à chaque pression jusqu'à un maximum de 30 degrés.

3. BOUTON TEMP. ▼

Ce bouton diminue la température préétablie de 1 degré à chaque pression jusqu'à un minimum de 17 degrés.

5. AFFICHAGE DEL

Indique la température ou l'heure préétablie. Après chaque réglage de l'heure, l'affichage retourne automatiquement à la température préétablie.

6. BOUTON SPEED

Appuyer pour sélectionner la vitesse de ventilation : LOW, MEDIUM, HIGH ou AUTO. Sur AUTO, l'appareil fonctionne à capacité de refroidissement maximale lorsque la température de la pièce est supérieure de 3 degrés à la température choisie.

Lorsque la température de la pièce est supérieure de moins de 3 degrés à la température choisie, l'appareil fonctionne à capacité moyenne.

Lorsque la température de la pièce est égale à la température choisie, l'appareil fonctionne à capacité minimale.

Sur HIGH, l'appareil fonctionne à capacité de refroidissement maximale quel que soit l'écart de température.

Il en est de même pour MEDIUM et LOW.

7. BOUTON TIMER

Bouton d'activation-désactivation de la minuterie.

TIMER-ON : sert à mettre automatiquement l'appareil en route à l'heure indiquée.

1. Appuyer sur le bouton TIMER en mode attente pour choisir l'heure désirée.
2. Une fois l'heure atteinte, l'appareil se met automatiquement en route.
3. Appuyer sur la touche POWER avant la fin du délai pour annuler l'heure et mettre l'appareil en route.

TIMER-OFF : sert à arrêter automatiquement l'appareil à l'heure indiquée.

1. Appuyer sur le bouton TIMER en mode attente pour choisir l'heure désirée.
2. Une fois l'heure atteinte, l'appareil s'arrête automatiquement.
3. Appuyer sur la touche POWER avant la fin du délai pour annuler l'heure et arrêter l'appareil.

8. BOUTON SLEEP











En choisissant le mode repos, assurez-vous de choisir le nombre d'heures désiré et de presser sur le bouton TIMER jusqu'à ce que le nombre soit affiché. Après avoir choisi le nombre d'heures, l'affichage retourne automatiquement à la température préétablie. La température choisie augmente de 1 degré chaque fois que le bouton ▲ est enfoncé et diminue de 1 degré chaque fois que le bouton ▼ est enfoncé. En mode repos, pour un confort maximal, le microprocesseur élève la température désirée de 0,5 degré toutes les 30 minutes jusqu'à un maximum de 2 degrés sur 2 heures puis

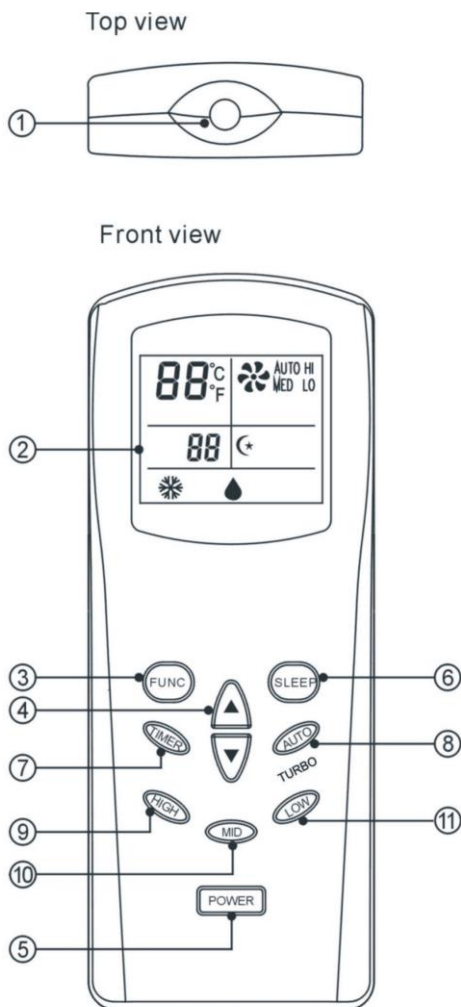
maintient la température pour le reste de la durée choisie. Le climatiseur mobile est doté d'un circuit de protection du compresseur introduisant un délai de 3 minutes ce qui signifie simplement que le compresseur ne démarre qu'après trois minutes. Ceci s'applique à la mise en route et lors du changement du mode de déshumidification à l'un des modes de climatisation.

9. E7

Lorsque l'appareil signale que le réservoir est plein, il faut retirer le bouchon de vidange à l'arrière de l'appareil et l'incliner pour vidanger l'eau. L'appareil peut alors être relancé. Si l'erreur E7 apparaît à nouveau, il faut faire appel à un réparateur compétent.

Note : Le chauffage ne fonctionne pas si la température est supérieure à 23

Icon	Function
	Cooling
	Heating (02PMA only)
	Dehumidifying
	Sleeping
	Timer ON/OFF
	Temperature
	Automatic air flow speed
	High speed
	Medium speed
	Low speed



FONCTIONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

Boutons de commande :

Quand un signal de commande est envoyé, l'icône de transmission clignote une fois pour confirmer l'envoi.

1. **Émetteur infrarouge**

2. **Affichage à cristaux liquides**

3. **Bouton Func**

Choisit parmi les trois fonctions : refroidissement, chauffage et déshumidification. La fonction de répétition indique ces modes en succession quand le bouton est gardé enfoncé. Cependant l'icône de transmission ne s'allume pas tant que le bouton n'est pas relâché et le mode choisi transmis.

4. **Boutons ▲ et ▼**

La température choisie augmente de 1 degré chaque fois que le bouton ▲ est enfoncé et diminue de 1 degré chaque fois que le bouton ▼ est enfoncé. Les deux boutons sont à répétition et la température augmente ou baisse tant que le bouton est gardé enfoncé.

5. **Bouton Power**

Quand on appuie sur ce bouton, les informations sur la température, la vitesse, la direction, le repos, etc. mémorisées dans la télécommande sont transmises à l'appareil qui se met à fonctionner selon ces paramètres. Quand on appuie à nouveau sur le bouton, l'appareil s'arrête immédiatement.

6. **Bouton Sleep**

Quand on appuie sur ce bouton, le débit d'air de l'appareil passe en mode repos (basse vitesse).

1. Appuyer sur le bouton Sleep pour activer le mode repos. Appuyer à nouveau sur le bouton pour annuler le mode repos.
2. La température augmente automatiquement de 0,5 degré toutes les 30 minutes jusqu'à un maximum de 2 degrés sur 2 heures puis maintient la température pour le reste de la durée choisie.
3. En cas de panne de courant, le mode repos est automatiquement annulé.
4. Si vous arrêtez l'appareil, le mode repos est automatiquement annulé.

7. Bouton Timer

TIMER-ON : sert à mettre automatiquement l'appareil en route à l'heure indiquée.

1. Appuyer sur le bouton TIMER en mode attente pour choisir l'heure désirée.
2. Une fois l'heure atteinte, l'appareil se met automatiquement en route.
3. Appuyer sur la touche POWER avant la fin du délai pour annuler l'heure et mettre l'appareil en route.

TIMER-OFF : sert à arrêter automatiquement l'appareil à l'heure indiquée.

1. Appuyer sur le bouton TIMER en mode attente pour choisir l'heure désirée.
2. Une fois l'heure atteinte, l'appareil s'arrête automatiquement.
3. Appuyer sur la touche POWER avant la fin du délai pour annuler l'heure et arrêter l'appareil.

Note : Si on appuie sur le bouton Timer quand l'appareil est à l'arrêt, il se met automatiquement en route. La procédure de réglage est la même.

8. Bouton Auto

Ventilation en mode automatique

9. Bouton High

Ventilation à haute vitesse

10. Bouton Mid

Ventilation à vitesse moyenne

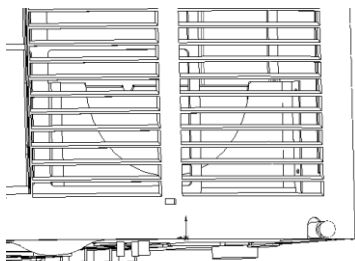
11. Bouton Low

Ventilation à basse vitesse

AVIS

L'appareil peut évaporer la condensation et l'évacuer automatiquement par le tuyau en mode refroidissement. Par contre, quand l'appareil est en mode chauffage et que le niveau d'eau atteint la plage de détection, il

pompe pendant soixante secondes. Ensuite, si le niveau est toujours dans la plage de détection, l'appareil s'arrête et affiche l'avertissement E7. Trois secondes après correction du problème, l'appareil se remet en route automatiquement. Veuillez-vous assurer que le bouchon en caoutchouc est en place sur l'orifice de vidange et que la conduite d'évacuation d'air et le tuyau d'évacuation d'eau se rendent jusqu'à la fenêtre la plus proche quand l'appareil est en marche.



ENTRETIEN

VEUILLEZ DÉBRANCHER LE CORDON DE LA PRISE DE COURANT AVANT TOUT NETTOYAGE.

FILTRE À AIR

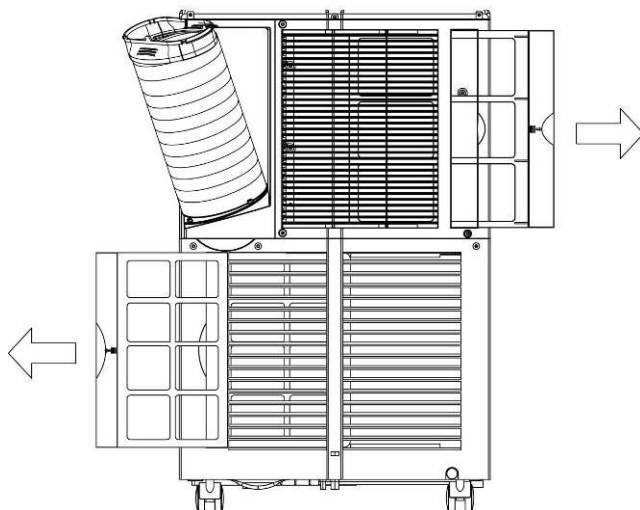
Le filtre à air situé du côté gauche de l'appareil peut être retiré en tirant simplement sur le cadre vers le haut.

CONDENSATEUR/ÉVAPORATEUR

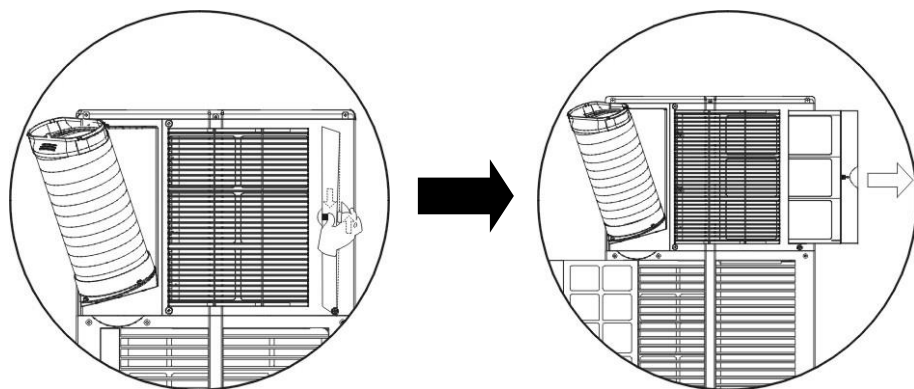
Utiliser un aspirateur avec une brosse.

BOÎTIER

Essuyer avec un chiffon humide et polir avec un chiffon doux.



Pour retirer les filtres à air, veuillez pousser légèrement dans la direction des flèches puis sortir le filtre pour nettoyage.



ALIMENTATION

- (1) Vérifier que la tension d'alimentation est la bonne.
- (2) Insérer fermement la fiche dans la prise de courant. Ceci évite d'endommager le cordon secteur en cas de fuite dangereuse.
- (3) Ne pas débrancher le cordon en tirant dessus sous peine de l'endommager.



EMPLACEMENT

- (1) Comme l'appareil dégage de l'air chaud, il ne faut pas l'utiliser dans un endroit confiné.
- (2) En cas de fuite dangereuse, ne pas utiliser l'appareil dans un endroit humide.
- (3) Ne pas utiliser l'appareil en plein soleil sinon les couleurs déteindront.



CONSEILS UTILES

L'appareil est doté d'un rupteur thermique.

Veillez-vous assurer que l'appareil n'est pas placé contre des objets qui obstruent l'admission d'air, comme du mobilier ou des rideaux, car ceci affecte beaucoup la performance.

Ne pas placer l'appareil en plein soleil car ceci peut entraîner sa surchauffe et la mise hors tension.

Utilisation du tuyau d'évacuation

1. Pour sortir la conduite d'évacuation, appuyer légèrement et tirer hors de l'appareil tel qu'illustré ci-dessous.
2. Replier la conduite et l'emboîter sur les protubérances de l'appareil.

DÉPANNAGE

N'essayez jamais de réparer ni de démonter le climatiseur vous-même. Une mauvaise réparation annule la garantie et peut être un risque pour l'utilisateur et la propriété.		
Problème	Cause	Solution
Le climatiseur ne fonctionne pas.	Aucune alimentation.	Brancher sur une prise en bon état et mettre sous tension.
	Le voyant d'alarme est allumé.	Vider le réservoir d'eau interne.
	La minuterie est active.	Désactiver la fonction TIMER.
Le climatiseur semble manquer de performance.	Exposition directe au soleil.	Fermer les rideaux.
	Fenêtres ou portes ouvertes, un	Fermer les portes et les
	Filtre sale.	Nettoyer les filtres.
	Obstruction d'une entrée ou d'une sortie d'air.	Éliminer l'obstruction.
	Température de la pièce inférieure à la température désirée.	Changer le choix de
L'appareil est	L'appareil n'est pas à niveau.	Placer sur une surface solide
Le compresseur ne fonctionne	La protection contre la surchauffe est probablement	Attendre 30 minutes que la température ait diminué puis
La télécommande	Distance trop grande.	

ne fonctionne pas.	Le signal de télécommande n'est détecté par le panneau de	Assurez-vous que la télécommande est bien dirigée vers le panneau de
	Les piles sont épuisées	Remplacer les piles.
Pour corriger un problème non mentionné dans le tableau ou si la solution recommandée ne corrige pas le problème, veuillez contacter un centre de service autorisé.		

SPÉCIFICATIONS

Modèle	WM 9000
Source de courant	220-240V~50Hz
Puissance nominale	1250W
Cap. de refroidissement	2600W
Réfrigérant	R410A
Dimensions (mm)	476W x 358D x 840H

(CE) N 842/2006 :

Le R410A est une sorte de gaz fluoré à effet de serre couvert par le protocole de Kyoto.

Son potentiel de réchauffement de la planète est de 2088.



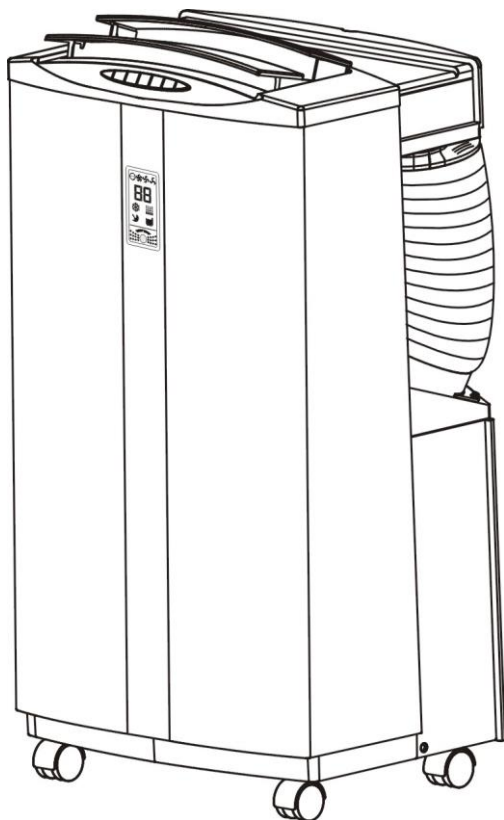
Ce symbole indique que le produit ne doit être jeté avec les ordures ménagères dans aucun pays de l'UE. Pour éviter tout atteinte à l'environnement ou la santé humaine pouvant résulter de l'élimination non contrôlée de déchets, recyclez-le de façon responsable afin de promouvoir une réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez vous prévaloir des systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant qui a vendu le produit. Ils peuvent reprendre le produit en vue d'un recyclage qui préserve l'environnement.





www.widmertools.ch

MODEL:WM 9000
MOBILES KLIMAGERÄT



WICHTIGE INFORMATION

Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor der Installation und Inbetriebnahme Ihres mobilen Klimagerätes sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für Garantiezwecke und zum späteren Nachschlagen auf.

ACHTUNG

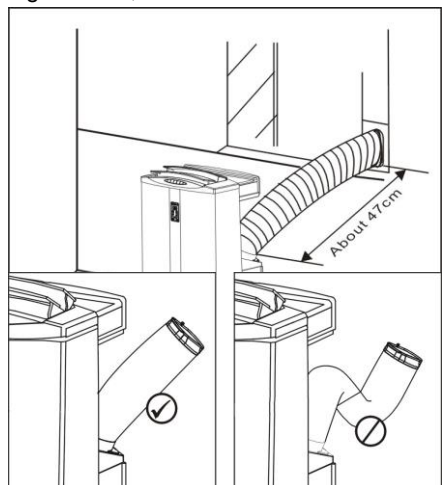
1. DIE LUFTZUFUHR UND ABLUFT DÜRFEN NICHT BLOCKIERT WERDEN!
Achten Sie bitte darauf, dass weder der Lufteinlass noch der Luftaustritt blockiert sind.
2. Das Gerät muss zur Vermeidung von Wasseraustritt auf ebenem Untergrund stehen.
3. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Explosivstoffen oder in korrosionsgefährdeter Umgebung betrieben werden.
4. Die Umgebungstemperatur des Gerätes sollte in der Kühlfunktion bei maximal 32°C liegen. In der Heizfunktion sollte die Umgebungstemperatur niedriger als 23°C sein.
5. Reinigen Sie den Filter regelmäßig, um eine effiziente Kühlung zu erreichen.
6. Wenn das Gerät abgeschaltet wurde, warten Sie mindestens 3 Minuten bevor Sie es wieder einschalten. Dies verhindert eine Beschädigung des Kompressors.
7. Der Kompressor benötigt für den Betrieb mindestens 4,5 Ampere Stromleistung. Um Kabelüberhitzung zu vermeiden, verwenden Sie für dieses Gerät kein Verlängerungskabel.

8. Das Gerät darf nur in Innenräumen betrieben werden.
9. Achten Sie darauf, dass die verstellbaren Luftschlitze geöffnet sind und sowohl der Abluft- als auch der Kondenswasserschlauch nach draußen geführt sind.
10. Nach dem Einschalten beginnt der Ventilator zu laufen und der Kühlalarm blinkt 3 Minuten lang. Nach diesem Zeitraum springt der Kompressor an.
 - In der Heizfunktion blinkt der Heizalarm 3,5 Minuten lang bevor der Kompressor und der Lüfter starten.
11. Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es zur Vermeidung von Gefahren vom Hersteller, einer Serviceagentur oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.
12. Vor der Entsorgung des Gerätes müssen die Batterien entnommen und sicher entsorgt werden.
13. Das Klimagerät darf nur mit einer Systemimpedanz von höchstens 0,219 Ω betrieben werden. Fragen Sie nötigenfalls bei Ihrem Stromversorger nach der Systemimpedanz.
14. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschl. Kindern) benutzt werden, die physisch, sensorisch oder mental behindert sind, oder nicht genügend Erfahrung und Kenntnisse dafür haben, es sei denn, dass sie von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, entsprechend eingewiesen und überwacht werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

ACHTUNG

Für effektives Kühlen beachten Sie bitte folgende Punkte

- 1) Abluftschlauchlänge im Raum nicht länger als 47cm empfohlen. Schlauch gerade



halten.

2) Minimumdistanz von 40 cm zu Filterseite des Geräts bewahren.

3) Sobald Gerät entfrosten wird die Anzeige "DF" im Display erscheinen.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZU IHRER WAHL DES MOBILEN KLIMAGERÄTES

MOBILES KLIMAGERÄT

Ihr Klimagerät wurde nach höchsten technischen und modernen Normen entwickelt und hergestellt.

Zu seinen vielen Vorteilen gehört mehr als nur der bequeme, einfache Betrieb per Fernbedienung.

- Mit seinen leicht laufenden Rollen kann es gut von einem Raum in einen anderen gefahren werden
- Keine weitere Installation nötig, nur einfach in eine handelsübliche Steckdose einzustecken
- Die kalte Umluft kühlt sofort und wann immer Sie es möchten
- Gefilterte Luft und leistungsstarke Luftentfeuchtung sorgen für gute Atembedingungen
- Übersichtliche, manuelle Bedienung bei Gebrauch ohne Fernbedienung durch das One-Touch elektronische Bedienfeld
- 24 Std. Vorprogrammierung entweder mit Luftkühlung oder Luftentfeuchtung
- Einzigartige Schlaffunktion
- 220-240 Volt, 50Hz

- 1,6 m Kabel mit Stecker
- einschl. Kit zur Fensterinstallation

AUSPACKANLEITUNG

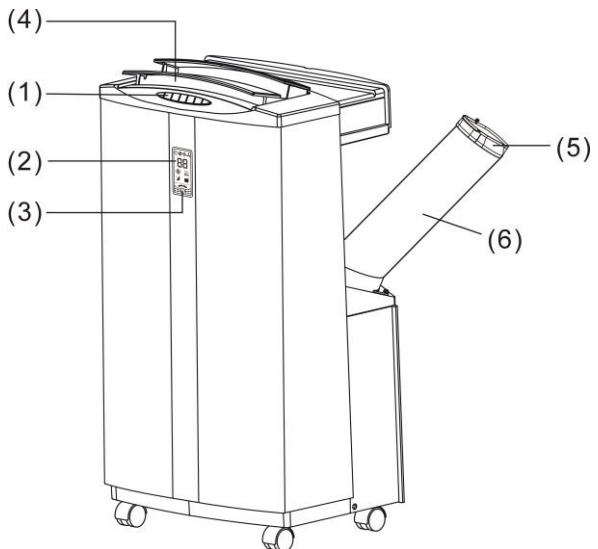
1. Stellen Sie das Gerät vor dem Auspacken ganz senkrecht.
2. Durchschneiden Sie die beiden Paketstreifen.
3. Ziehen Sie die Box nach oben ab, sie löst sich vom Boden.
4. Heben Sie das Gerät sorgsam an den beidseitig angebrachten Handgriffen hoch bis es aus dem Schaumstoffboden gleitet.

INHALT

- 1 / Mobiles Klimagerät
- 2 / Fernbedienung
- 3 / Batterien

TEILEBEZEICHNUNG

1. Bedienfeld
2. Display
3. Empfänger für Display
4. Lüftungsschlitze
5. Verbindungsschlauch
6. Abluftschlauch



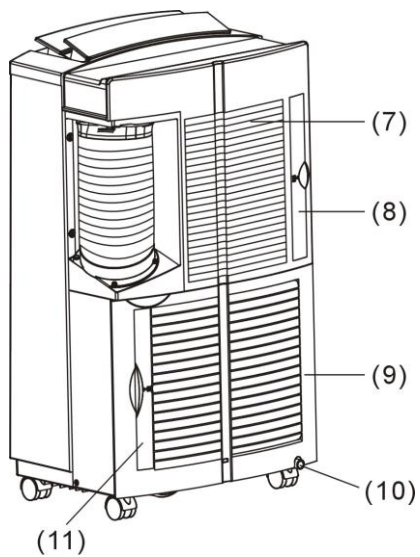
7. Kühlungsverlauf

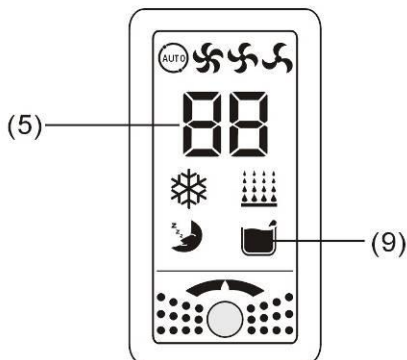
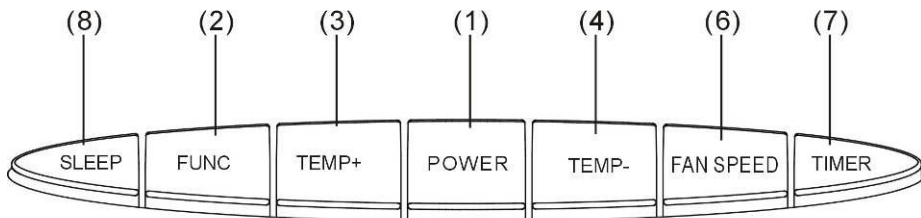
8. Kaltluftfilter

9. Luftansaugung

10. Kondensatablass

11. Warmluftfilter





BEDIENFELD & FUNKTIONEN

1. **POWER SCHALTER** Zum Ein- (ON) und Ausschalten (OFF) des Gerätes
2. **FUNCTION** Taste zur Auswahl von Luftkühlung oder Luftfeuchtung
3. **TEMPERATUR-REGULIERUNG (nach oben)** Bei jedem Drücken der Taste wird die voreingestellte Temperatur um 1°C erhöht, bis maximal 30°C
4. **TEMPERATUR-REGULIERUNG (nach unten)** Bei jedem Drücken der Taste wird die voreingestellte Temperatur um 1°C vermindert, bis maximal 17°C
5. **LED ANZEIGE** Zeigt die Temperatur- oder Zeiteinstellung an. Die Anzeige kehrt nach jeder Zeiteinstellung automatisch zur voreingestellten Temperatur zurück.

6. SPEED

Zum Einstellen der Ventilatorgeschwindigkeit auf LOW, MEDIUM, HIGH oder AUTO (NIEDRIG, MITTEL, HOCH oder AUTOMATISCH).

In der Einstellung AUTO arbeitet das Gerät mit maximaler Kühlleistung wenn die Raumtemperatur nach Abzug der Einstellungstemperatur über 3°C liegt.

Wenn die Raumtemperatur nach Abzug der Einstellungstemperatur unter 3°C liegt, arbeitet das Gerät mit mittlerer Kühlleistung.

Wenn die Raumtemperatur und die eingestellte Temperatur gleich sind, arbeitet das Gerät in Minimalleistung.

In der Einstellung HIGH (HOCH) kühlt das Gerät in maximaler Leistung ohne die eingestellte Temperatur zu berücksichtigen. Dies trifft auch bei MEDIUM (MITTEL) und LOW (NIEDRIG) zu.

7. PROGRAMMIER- BARER TIMER

Programmierbarer Timer ON/OFF (EIN/AUS) Taste.

TIMER-ON (EIN): Bei eingeschaltetem Timer startet das Gerät automatisch zum eingestellten Zeitpunkt.

1. Drücken Sie im Standby Modus auf die Taste TIMER um die gewünschte Zeit einzustellen.
2. Das Gerät schaltet sich automatisch zum eingestellten Zeitpunkt ein.
3. Drücken Sie auf die Taste POWER (EIN/AUS), die eingestellte Zeit wird gelöscht und das Gerät schaltet sich ein.

TIMER-OFF (TIMER AUS): Bei eingeschaltetem Timer schaltet sich das Gerät automatisch zum eingestellten Zeitpunkt ab.

1. Drücken Sie im Standby Modus auf die Taste TIMER um die gewünschte Zeit einzustellen.

2. Das Gerät schaltet sich automatisch zum eingestellten Zeitpunkt ab.
3. Drücken Sie vor Ablauf des Zeitpunkts zum Abschalten auf die Taste POWER (EIN/AUS), die eingestellte Zeit wird gelöscht und das Gerät schaltet sich ab.

8. FUNKTION SLEEP CONTROL

Achten Sie in der Einstellung Schlafkomfort bitte darauf, dass Sie die Anzahl der gewünschten Stunden einstellen; drücken Sie dazu die Timer Taste bis die entsprechende Stundenanzahl in der LED Anzeige angezeigt wird. Nach Einstellung der Stunden kehrt die LED Anzeige automatisch zur voreingestellten Temperatur zurück. Zur Erhöhung der Temperatur drücken Sie bitte die Taste nach oben; bei jedem Drücken erhöht sich die Temperatur um 1°C. Gleichfalls verringern Sie die Temperatur um jeweils 1°C durch Drücken der Taste nach unten. Um maximalen Schlafkomfort zu erreichen, erhöht der eingebaute Mikroprozessor jede halbe Stunde die voreingestellte Temperatur um jeweils 0,5°C, d.h. maximal 2°C im Laufe von zwei Stunden und hält diese Temperatur dann für die verbleibende eingestellte Zeit.

Das mobile Klimagerät ist mit einer 3 Minuten Schutzschaltung für den Kompressor ausgestattet, d.h. der Kompressor startet erst nach 3 Minuten. Sowohl nach dem Einschalten als auch nach der Umschaltung von Entfeuchtung auf Raumkühlung.











9. "E7"

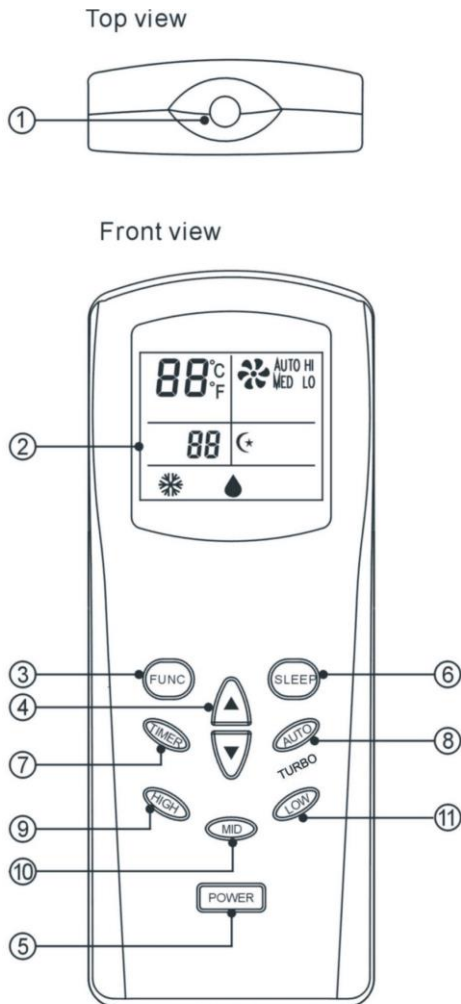
Wenn die Warnmeldung für vollen Kondensatbehälter angezeigt wird, entnehmen Sie den Wasserstopper an der Geräterückseite und kippen das Gerät leicht, um das Wasser abzulassen. Danach kann das Gerät wieder gestartet werden. Sollte die Warnmeldung

E7 weiterhin angezeigt werden, bringen Sie das Gerät zu einer entsprechenden Fachkraft zur Reparatur.

Hinweis: Die Heizfunktion arbeitet nur bei einer Umgebungstemperatur von bis zu 23°C.

FUNKTIONEN DER FERNBEDIENUNG

Icon	Function
	Cooling
	Heating (02PMA only)
	Dehumidifying
	Sleeping
	Timer ON/OFF
	Temperature
	Automatic air flow speed
	High speed
	Medium speed
	Low speed



Funktionen der Bedientasten:

Wenn ein Fernbedienungssignal gesendet wird, leuchtet das

Übertragungssymbol einmal in der Anzeige auf, um anzuzeigen, dass das Signal gesendet wurde.

1. Übertragungsfenster

2. Flüssigkristallanzeige

3. Taste FUNC (Funktionsauswahl):

Zur Auswahl zwischen drei Funktionen: Kühlung, Heizung und Luftentfeuchtung Wenn die Taste anhaltend gedrückt wird, werden die obigen Funktionen in einem Zyklus angezeigt. Das Übertragungssymbol wird jedoch erst übertragen, wenn die Taste losgelassen und der entsprechende Modus gesendet wurde.

4. Tasten zur Raumtemperatureinstellung:

Bei jedem Drücken der ▲ Taste wird die Temperatur um 1°C erhöht und bei jedem Drücken der ▼ Taste um 1°C verringert. Bei anhaltendem Drücken der entsprechenden Taste erhöht oder verringert sich die Temperatureinstellung kontinuierlich bis diese losgelassen wird.

5. Taste POWER (EIN/AUS):

Durch Drücken der Taste werden die in der Fernbedienung gespeicherten Funktionen und anderen Informationen zur Temperatur, Geschwindigkeit, Richtung des Luftstroms, Sleepfunktion etc. an das Gerät gesendet, das dann die entsprechenden Funktionen durchführt. Bei nochmaligem Drücken der Taste wird der Betrieb des Gerätes unmittelbar gestoppt.

6. Taste SLEEP (SCHLAFEN):

Durch Drücken dieser Taste wechselt der Luftstrom des Gerätes in den Schlafmodus (niedrige Geschwindigkeit)

Taste SLEEP zum Einstellen der Schlaffunktion drücken; durch erneutes Drücken wird die SchlafEinstellung abgebrochen.

(2) Nach Einstellen der Schlaffunktion erhöht sich die Temperatur automatisch zu jeder halben Stunde um 0,5°C bis die Temperatur nach 2 Stunden um 2°C erhöht

wurde; sie wird dann gehalten.

- (3) Bei Stromausfall wird die Einstellung der Schlaffunktion automatisch abgebrochen.
- (4) Beim Abschalten des Gerätes wird die Einstellung der Schlaffunktion automatisch abgebrochen.

7. Taste Timer:

TIMER-ON (TIMER EIN): Bei eingeschaltetem Timer startet das Gerät automatisch zum eingestellten Zeitpunkt.

1. Drücken Sie im Standby Modus auf die Taste TIMER um die gewünschte Zeit einzustellen.
2. Bei Erreichen des eingestellten Zeitpunkts schaltet sich das Gerät automatisch ein.
3. Drücken Sie auf die Taste POWER (EIN/AUS) um die eingestellte Zeit abzubrechen und das Gerät schaltet sich direkt ein.

TIMER-OFF (TIMER AUS): Bei eingeschaltetem Timer schaltet sich das Gerät automatisch zum eingestellten Zeitpunkt ab.

1. Drücken Sie im Standby Modus auf die Taste TIMER um die gewünschte Zeit einzustellen.
2. Bei Erreichen des eingestellten Zeitpunkts schaltet sich das Gerät automatisch ab.
3. Drücken Sie vor Ablauf des Zeitpunkts zum Abschalten auf die Taste POWER (EIN/AUS), die eingestellte Zeit wird gelöscht und das Gerät schaltet sich direkt ab.

Hinweis: Wenn das Gerät abgeschaltet ist und Sie auf TIMER drücken, schaltet es sich automatisch ein; die Einstellungsmethoden sind wie zuvor.

8. Taste AUTO

Automatische Lüftergeschwindigkeit

9. Taste HIGH (HOCH)

Hohe Lüftergeschwindigkeit

10. Taste MID (MITTEL)

Mittlere Lüftergeschwindigkeit

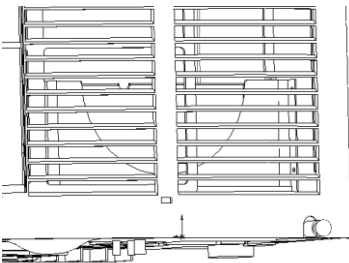
11. Taste LOW (NIEDRIG)

Niedrige Lüftergeschwindigkeit

ANMERKUNG

Dieses Gerät kann Kondensation verdunsten wenn das Gerät in Kühlfunktion arbeitet und durch den Abluftschlauch nach draußen ableiten. Wenn das Gerät in Heizfunktion betrieben wird und der Wasserstand das angezeigte Niveau erreicht, beginnt es sechzig Sekunden lang abzupumpen. Wenn das Gerät nach 60 Sekunden Abpumpen noch auf dem angezeigten Niveau steht, stoppt das Gerät den Betrieb und es erscheint die Warnmeldung „E7“. Drei Sekunden nach Beheben der Fehlfunktion beginnt das Gerät automatisch wieder zu arbeiten.

Vergewissern Sie sich bitte, dass die Gummikapsel den Kondensatschlauch während des Gerätebetriebs fest verschließt und der Abluft- und Kondenswasserschlauch zum nächstgelegenen Fenster geführt sind.



WARTUNG

STECKEN SIE DAS GERÄT VOR DER REINIGUNG IMMER VON DER

STROMVERSORGUNG AB.

LUFTFILTER

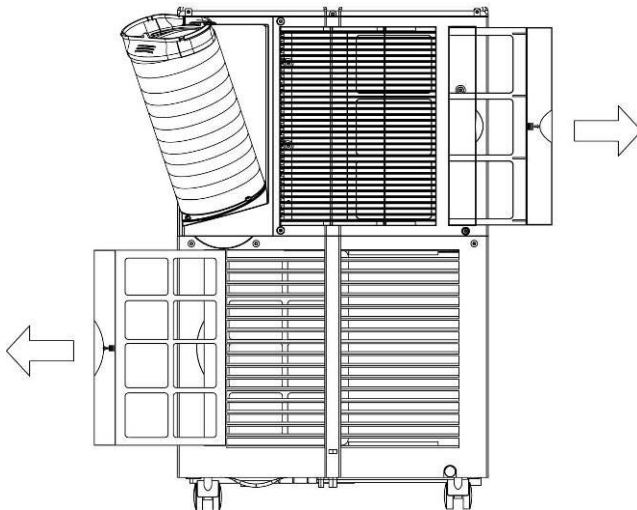
Der links im Gerät angebrachte Luftfilter kann entnommen werden indem der Rahmen nach oben herausgezogen wird.

KONDENSATOR/VERDUNSTER

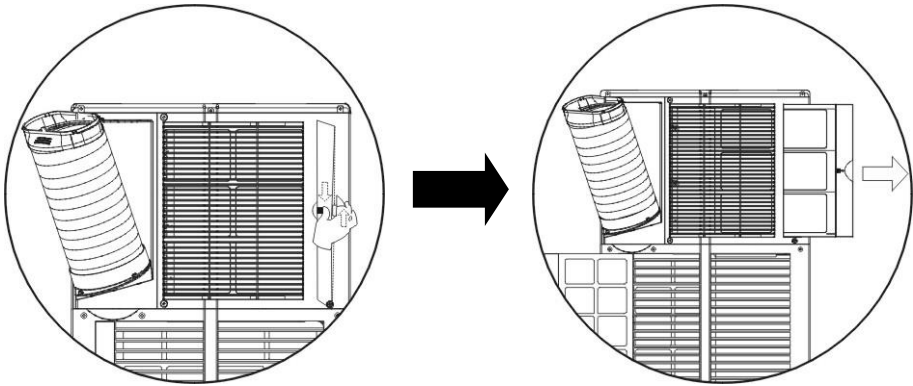
Reinigen Sie ihn mit dem Bürstenaufsatz eines Staubsaugers.

GEHÄUSE

Mit feuchtem Tuch abwischen und mit weichem Tuch nachpolieren.



Entnehmen Sie den Luftfilter durch leichtes Drücken in Pfeilrichtung, er lässt sich dann leicht zum Reinigen entnehmen.



STROMANSCHLUSS

- (1) Überprüfen Sie, dass die Voltzahl richtig ist.
- (2) Stecken Sie den Stecker fest in die Steckdose.

Achten Sie darauf, dass weder die Steckdose noch das Stromkabel beschädigt sind.

- (3) Ziehen Sie nie am Kabel selbst, da dies zu einer Beschädigung führen würde.



STANDORT

- (1) Da heiße Luft aus dem Gerät austritt, betreiben Sie es bitte nie an engen Standorten.
- (2) Das Gerät darf nur in technisch einwandfreiem Zustand betrieben werden. Dies gilt vor allem an feuchten Standorten.

(3) Setzen Sie das Gerät nicht an einem sonnigen Standort auf, dies führt zu einer Verfärbung des Gerätegehäuses.



HILFREICHE TIPPS

Das Gerät ist mit einer speziellen Thermalsicherung ausgestattet.

Achten Sie deshalb bitte darauf, dass es nicht nahe an Gegenständen steht, die das Luftansaugen behindern, wie Möbel oder Vorhänge, da dies seine Leistung erheblich vermindert.

Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus, da dies zu einer Überhitzung führen kann.

FEHLERBEHEBUNG

Versuchen Sie nie das Klimagerät selbst zu reparieren oder auseinander zu nehmen. Unsachgemäße Reparaturen haben den Verlust der Garantie zur Folge und können eine Gefahrenquelle für den Benutzer und Gegenstände darstellen.

Problem	Ursache	Lösung
Das Klimagerät	Keine Stromzufuhr.	Schließen sie es an einer funktionierenden Steckdose an und schalten Sie es ein.

funktioniert nicht.	Das Alarmlicht leuchtet.	Leeren Sie den Wasserbehälter im Innenraum.
	Timerfunktion ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die TIMER Funktion.
Das Klimagerät hat keine richtige Leistung.	Is in direktem Sonnenlicht.	Vorhänge schließen.
	Fenster oder Türen geöffnet, viele Menschen oder eine Wärmequelle im Raum.	Türen und Fenster schließen, ein weiteres Klimagerät aufstellen.
	Schmutziger Filter	Filter reinigen.
	Luftansaugung oder Luftaustritt sind blockiert.	Blockierung entfernen.
	Raumtemperatur niedriger als eingestellter Wert.	Temperatureinstellung ändern.
Das Gerät ist laut.	Gerät steht nicht eben.	Auf einem ebenen, festen Untergrund aufstellen (weniger Vibrationen).
Der Kompressor springt nicht an.	Wahrscheinlich ist der Überhitzungsschutz aktiviert.	Warten Sie 30 Minuten bis er abgekühlt ist und schalten Sie das Gerät erneut ein.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Entfernung ist zu groß.	Beachten Sie, dass die Fernsteuerung das Bedienfeld direkt ansteuern muss.
	Bedienfeld kann das Steuerungssignal nicht erkennen.	
	Batterien sind schwach	Tauschen Sie die Batterien aus.
Wenden Sie sich zum Beheben von nicht aufgezählten Problemen, bzw. wenn die Lösungsvorschläge nicht greifen, an ein autorisiertes Servicezentrum.		

TECHNISCHE DATEN

Model No.	WM 9000
Betriebsspannung	220-240V~50Hz
Stromaufnahme	1250W
Kühlleistung	2600W
Kühlmittel	R410A
Masse (mm)	476W x 358D x 840H

(CE) N 842/2006:

Das R410A ist ein im Kyoto Protokoll als Treibhausgas erfasstes, FCKW freies Kältemittel mit einem GWP (global warming potential) von 2088.



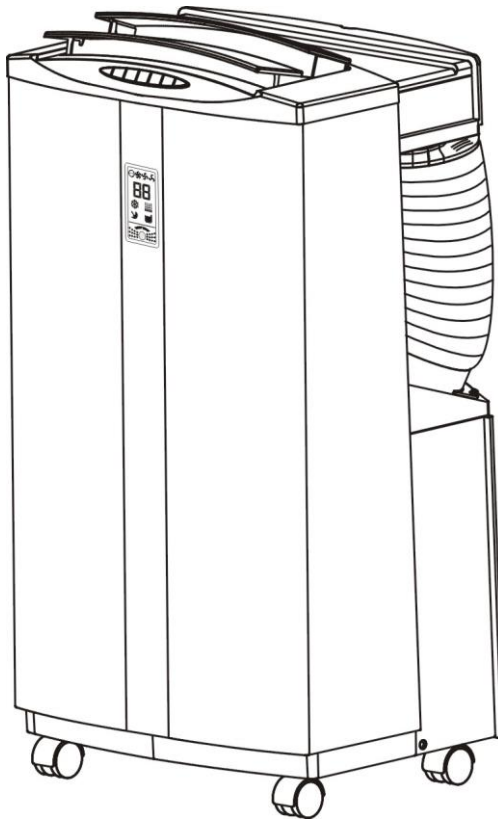
Dieses Zeichen bedeutet, dass dieses Produkt im EG-Raum nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Vermeidung von Umweltschäden oder gesundheitlichen Gefahren muss dieses Gerät umweltgerecht entsorgt werden; zudem macht Recycling die Wiederverwendung von Materialien möglich. Entsorgen Sie das Gerät bitte bei entsprechenden Sammelstellen oder wenden sich für die Rücknahme des gebrauchten Produkts an den Händler bei dem es gekauft wurde. Dieser wird das Produkt dann umweltfreundlich entsorgen/verwerten.

widmer

www.widmertools.ch

MODEL:WM 9000

MOBILE AIR CONDITIONER



INSTRUCTIONS MANUAL

Important safety instructions: read carefully and keep for further reference

PORTABLE AIR CONDITIONER

VERY IMPORTANT !

Do not install and use your portable air conditioner unit before carefully reading this instruction manual.

Please retain this manual for product warranty and future reference

CAUTION !

1. " DO NOT BLOCK VENTILATION " ! Please make sure the inlet and outlet ventilation is not blocked at all times.
2. Operate this unit on a horizontal surface to avoid water leakage.
3. Do not operate this unit in an explosive or corrosive atmosphere.
4. Operate this unit in an ambient of 35 degree centigrade or less when the unit is in the cooling function.
5. Clean the air filter periodically to enjoy the most efficient cooling.
6. When the unit is shut off, please wait at least 3 minutes before restarting it. This is to prevent the compressor from being damaged.
7. This unit needs at least 16 Amps of electricity to have its compressor operational. To avoid a

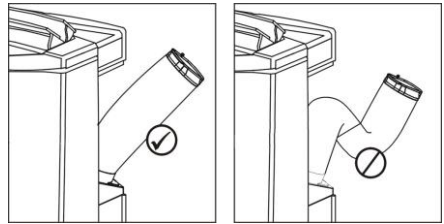
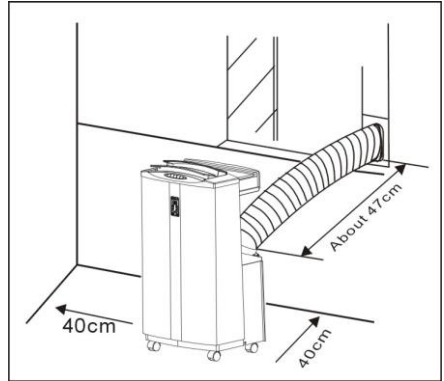
household electricity block out, please do not use any extension cord for this unit.

8. This unit is for indoor operation only.
9. Make sure the adjustable air vent is open, and also the exhaust pipe and drain pipe are removed and extended to the closest window before using.
10. When the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.
11. The batteries must be removed from the appliance before it is scrapped and that they are disposed of safely.
12. The air-conditioner can be connected only to a supply with system impedance no more than 0.219Ω . In case necessary, please consult your supply authority for system impedance information.
13. The devices should be installed at minimum distant of 50CM from the wall or other obstacle.
14. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

ATTENTION

For effective cooling functions, please ensure that the following steps are undertaken:

- 1) Extend the exhaust hose to a length of not more than 47cm. The exhaust hose must be kept parallel and must not be bent up or down.
- 2) A distance of 40cm minimum must be kept between the filter side of the unit.
- 3) This appliance is suitable for a measurement area of approximately 18-24 M².
- 4) When this appliance starts to defrost, the wording "DF" will be displayed on the LED.



CONGRATULATIONS ON YOUR SELECTION OF A QUALITY PORTABLE AIR CONDITIONER

PORTABLE AIR CONDITIONER

Your Air Conditioner has been designed and manufactured to the highest standards of modern engineering.

One of its many features is a remote control device which allows you to control all functions conveniently, plus:

- **Easy movement from room to room on easy glide castors**
- **No installation required-just plug into any household power outlet**

- Refrigerated air system designed to cool instantly whenever desired
- Dehumidified filtered air cycle which aids in improved breathing due to the powerful dehumidification process
- If the remote control function is not required, your one touch electronic pad provides easy to identify manual operation
- 24 hour programmable timer that can be used with either the air conditioning or dehumidification setting
- Unique sleep control function
- 220-240 Volt 50Hz operation
- 1.8 meter cord with plug

UNPACKING INSTRUCTIONS

1. Place the unit in the correct upright position before unpacking.
2. Cut the two packing straps.
3. Slide the carton in an upwards motion and it will release from the base.
4. Grip the carry handles located on either side of the unit and carefully lift until it slides out of the foam base.

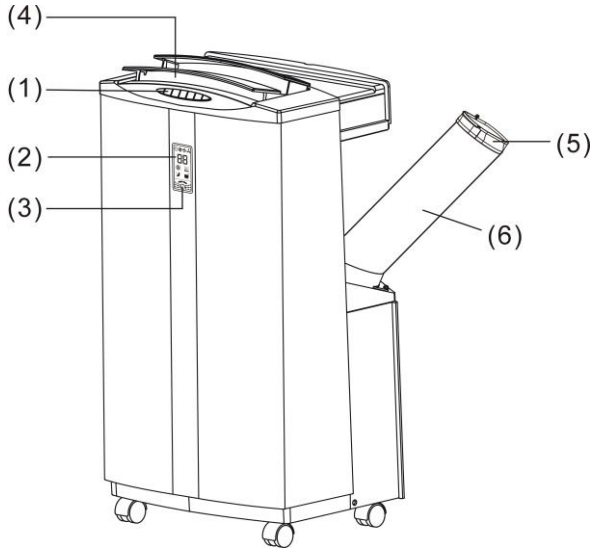
WARNING: Plastic bags and packaging are a choking hazard and dangerous and must be kept away from children at all times.

CONTENTS

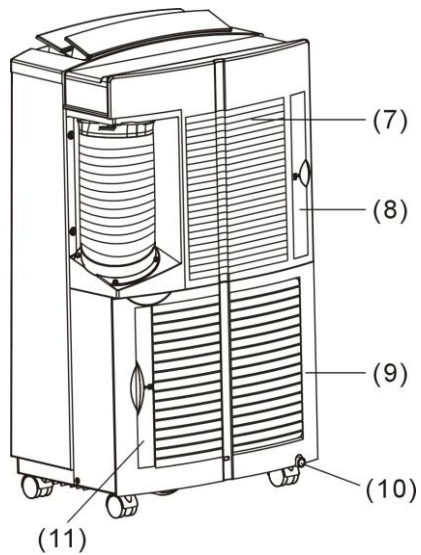
- 1 / Air control unit
- 2 / 1-remote control unit
- 3 / Batteries

PARTS & DESCRIPTIONS

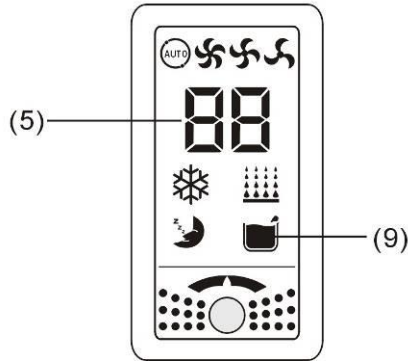
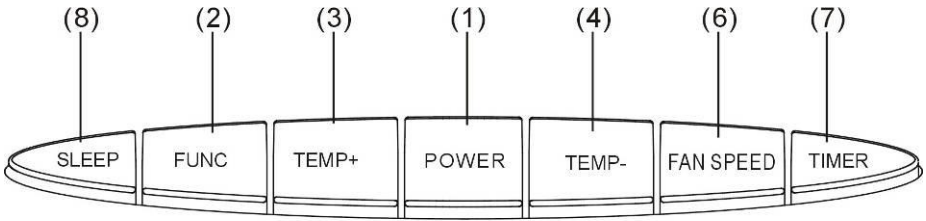
- 1. Tack switch
- 2. Display screen
- 3. Remote control receiver
- 4. Adjustable air vent
- 5. Joint tube
- 6. Exhaust tube



- 7. Cool air inlet
- 8. Cool air filter
- 9. Hot air inlet
- 10. Drain pipe
- 11. Hot Air filter



TACK SWITCH & DESCRIPTION OF FUNCTION



- | | |
|---|---|
| 1. POWER KEY | Press to turn unit "ON" or "OFF". |
| 2. FUNCTION | Press this key to select either refrigerated air or dehumidification cycle. |
| 3. TEMPERATURE REGULATION KEY (UP) | This key raises the preset temperature by 1°C each time it is pressed to a maximum of 30°C |
| 4. TEMPERATURE REGULATION KEY (DOWN) | This key lowers the preset temperature by 1°C each time it is pressed to a minimum of 17°C . |
| 5. L.E.D. DISPLAY | Indicates the temperature or the time setting. After any time set the display will return to the preset temperature automatically. |
| 6. SPEED | Press to select either LOW, MEDIUM, HIGH or AUTO fan speed. If "AUTO" is selected, the unit operates at maximum cooling capacity when the room temperature less the setting temperature |

is above 3°C .

When the room temperature less the set temperature is below 3°C, the unit operates at middle cooling capacity.

When the room temperature equal the set temperature, the unit operates at minimum capacity.

If "HIGH" is selected, the unit operates at maximum cooling capacity no matter what the setting temperature is . The "MEDIUM" OR "LOW" comes to the same.

7. PROGRAMMABLE TIMER

Programmable timer ON/OFF key.

TIMER-ON: The timer-on is used to turn on the unit automatically after the set time is over.

1. Press "Timer"key at stand-by status(off mode) to set the time. After setting the time, then choose the function you need.(cooling, dehumidifying.)
2. Once the set hour has come to an end, the unit will turn on automatically.
3. Press the "POWER" key before time out, the set time will be cancelled and the unit will turn on.

※After time setting, displaying time will flash for seconds. Please choose the function after the flashing is stopped.

TIMER-OFF: The timer-off is used to turn off the unit automatically after the setting time is over.


1. Press the "TIMER" key at operating mode status to set the time desired.
2. Once the set hour has come to an end, the unit will turn off automatically.
3. By pressing the "POWER" key before the time has been reached, the set time will be cancelled and the unit will turn off.

8.SLEEP CONTROL











FUNCTIE

1. Sleep comfort mode under cooling setting , the temperature will be increased by 1°C after 1 hour, subsequently,the temperature increased by 2°C after 2 hours .And it maintains this setting without further changes.
2. Under dehumidification mode,no sleep mode can be chosen.
3. Low fan speed is maintained under sleep comfort mode.

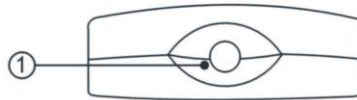
9. ALARM

Indicates condensed water drainage required. However, if the unit fails to get rid of the condensation in extremely humid weather, the  on the display screen will light up and the unit will stop to operate. To resume operation, simply remove the rubber cap of the drain hose to drain out the excessive condensation inside.

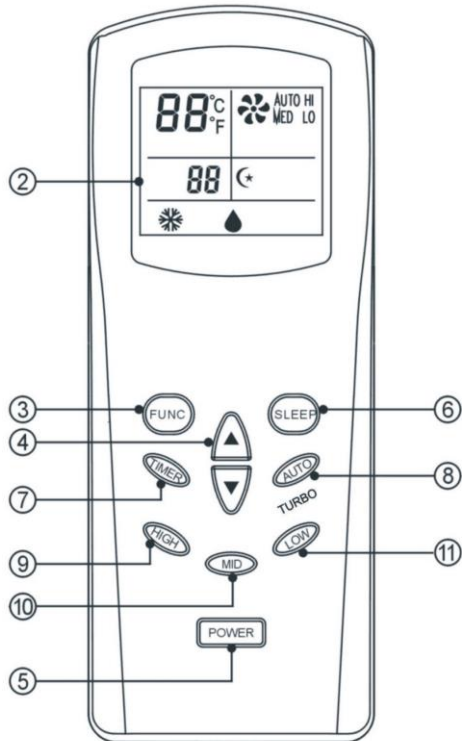
REMOTE CONTROL FUNCTION

Icon	Function
	Cooling
	Heating (02PMA only)
	Dehumidifying
	Sleeping
	Timer ON/OFF
	Temperature
	Automatic air flow speed
	High speed
	Medium speed
	Low speed

Top view



Front view

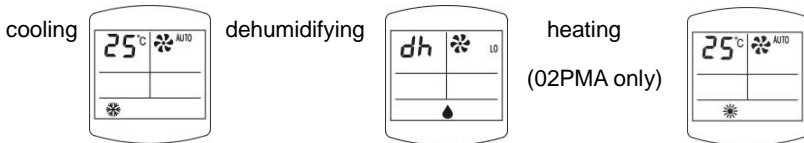


Instruction for the operating keys:

When a remote control signal is transmitted, a transmission icon on the display flashes once, indicating the signal has been transmitted.

1. **Transmission window**
2. **Liquid crystal display**
3. **Function select key:**

Select from among the functions:



The fast key function indicates the above operating modes in a cycle when the key is pressed without being released. However, the transmission icon will not appear until the key is released and the confirmed mode is transmitted.

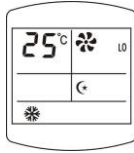
4. **Setting keys for room temperature:**

The set temperature will rise by 1°C when the ▲ key is pressed once and the set temperature will fall by 1°C when the ▼ key is pressed once. Both keys have the fast key function and can make the set temperature rise or fall continuously when the keys are pressed without release.

5. **Power key:**

When this key is pressed, the memorized modes and other information about temperature, speed, direction of airflow, sleep, etc., in the remote control will be transmitted to the unit and it will operate correspondingly. When the key is pressed again, the main unit will stop immediately.

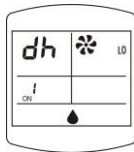
6. Sleep key



When this key is pressed, the air flow of the unit changes into sleep mode (low speed)

- (1) Press "SLEEP" key, set sleep function; press again, and cancel sleep setting.
- (2) The temperature will increase 0.5°C automatically after setting sleep function half an hour later, and will increase 2°C and keeping on 2°C after setting sleep function two hours later.
- (3) When city power off, the sleep function setting will be cancelled automatically.
- (4) When you turn off the unit, sleep function setting will be cancelled automatically.

7. Timer key:

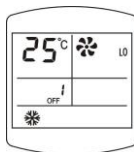


TIMER-ON:

The timer-on is used to turn on the unit automatically after the setting time is over.

1. Press the "TIMER" key at stand-by status to set the time desired.
2. Once the setting hour has come to an end. The unit will turn on automatically.
3. Press the "POWER" key before time out, the setting time will be canceled and the unit will turn on.

TIMER-OFF:



The timer-off is used to turn off the unit automatically after the setting time is over.


Note: Press "Timer" key when unit is off, The unit will be automatically Turn on, The setting method same as above

8. Auto key



Automatic fan speed

Continue to press the AUTO button for 5 seconds to automatically run at most high speed for 30 minutes, and changed to automatic mode.

When the mode TURBO running, The "HIGH" Icon  will be flashing.

9. High key



High fan speed

Press to High button to High fan speed

10. MID key



Middle fan speed

11. Low key

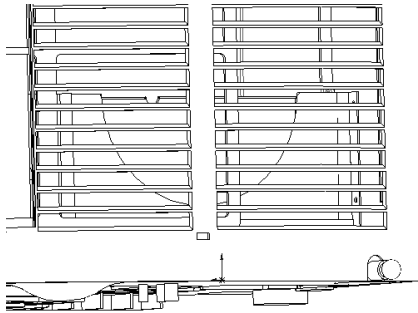


Low fan speed

NOTICE

This unit can evaporate the condensation and flow out through the exhaust hose automatically.

When the unit is running, it does not need to install the drain hose. Please make sure that the rubber cap is locked on drain hose, when the unit is running.



MAINTENANCE

PLEASE DISCONNECT THE POWER CORD BEFORE ANY MAINTENANCE OCCURS.

AIR FILTER

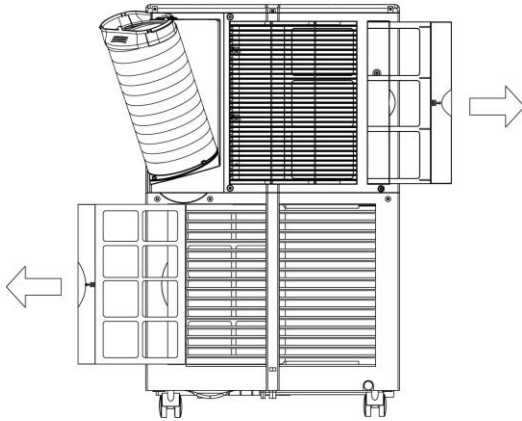
The air filter located on both sides of the unit can be removed, simply by pulling the frame in an upward motion.

CONDENSER/EVAPORATOR

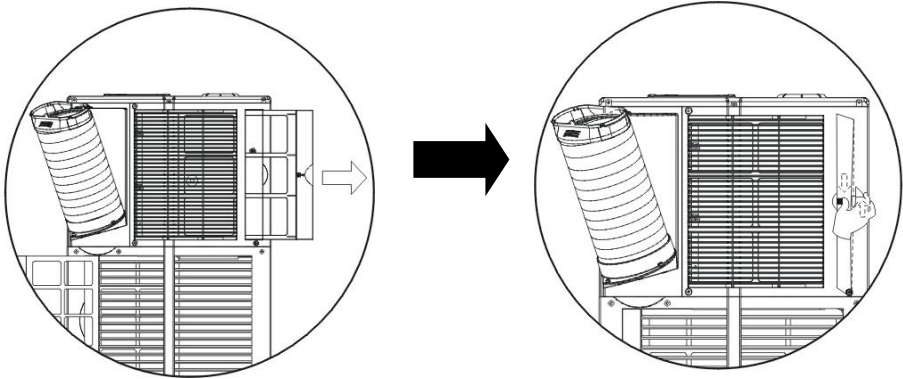
Use a brush attachment with a vacuum cleaner.

CABINET

Wipe with a damp cloth and polish with a soft cloth.



To remove the air filter, please follow the arrow direction and push the filter lightly. Then take out the filter for cleaning.



POWER SUPPLY

- (1) Confirm the correct power.
- (2) Insert the plug into the outlet firmly.
In case of a dangerous leak, prevent the AC cord from scarring.
- (3) Don't pull the power cord by force because it will cause damage to the power cord.



PLACE FOR USE

- (1) Because the unit exerts hot air, please don't operate it in a narrow place.
- (2) In case of dangerous leakage, don't operate the unit in a humid place.
- (3) Don't place the unit in a sunlit area as paintwork on the unit will begin to fade.



HELPFUL HINTS

The unit is fitted with a special thermal cut off device.

When selecting the refrigerating function, The unit should operate in room temperatures between 17-32°C.

Please ensure the unit is not placed against objects which will obstruct air intake e.g. furniture or curtains as this will affect it's performance drastically.

Do not place the unit in direct sunlight, as this may cause the unit to overheat and turn off.

TROUBLE SHOOTING

Never try to repair or dismantle the air conditioner unit yourself. Incompetent repairs result in loss of warranty and can endanger the user and the property.

Problem	Cause	Solution
The air conditioner does not function.	No power supply.	Connect to a functioning outlet and switch on.
	The alarm light is on.	Empty the internal water container.
	Timer function is active.	Deactivate TIMER function.
The air conditioner does not seem to perform.	In direct sunlight.	Close curtains.
	Windows or doors open, many people or a heat source in the room.	Close doors and windows, place an extra air conditioner.
	Dirty filter	Clean the filter(s).
	Air inlet or air outlet blocked.	Remove the blockage.
	Room temperature lower than the selected value.	Change temperature selection.
The unit is noisy.	Unit is not level.	Place on an even, solid surface (less vibrations.)
The compressor does not work.	The overheat protection is probably activated.	Wait 30 minutes until the temperature has decreased, then turn the unit on again.
The remote control does not function.	Distance too long.	Make sure the remote control is correctly aimed at the control panel.
	Remote control signal not detected by the control panel.	
	The batteries are drained	Replace the batteries.
To correct problems not mentioned in the table and/or if the recommended solutions fail to solve the problem, please contact an authorized service centre.		

SPECIFICATION

Model No.	WM 9000
Power Source	220-240V~50Hz
Rated Power(EN60335) Cooling	1250W
Cooling Capacity	2600W
Refrigerant	R410A
Dimensions (mm)	476W x 358D x 840H

(CE) N 842/2006:

R410A is a kind of fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.

Its total global warming potential (GWP) is 2088



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.